# いっしょに使うともっと便利し



# 海外旅行情報サイト たびらば(WEB)

JCBならではの、世界各地のおトクな優待や サービスなど、本誌に掲載されている以上の 情報が盛りだくさん!





# 気軽に使える JCB LINF公式アカウント

優待やおトク情報をメニューボタンから簡単 検索!海外旅行の情報収集の強い味方♪







# 日本語対応の海外サービス窓口 JCB PLAZA

観光情報のご案内やレストランなどのご予約、Wi-Fi無料 サービス、JCBカードの紛失・盗難時のサポートなどを 日本語で承るサービス窓口です。

- JCB プラザ ラウンジ
- JCB プラザ





# JCB紛失盗難受付デスク

常在国の (国際電話認識番号) - 81 - 422 - 40 - 8122

海外でJCBカードの紛失・盗難にあったときは、ご連絡ください。 24時間 / 年中無休 / 日本語対応(日本着信)

※一部、各種サービスの対象とならないカードや地域があります。

# 最新情報は、たびらばでチェック!



検索







# マイガイド

# ロサンゼルス

このマイガイドは、スマートフォンからもチェックできます。 下の二次元コードをスキャンしてください。





### 優待のご利用方法

●優待希望を申し出るタイミングを確認のうえ、Merchant部分を提示し、JCB カードでお支払いになると、記載の優待サービスが受けられます。 ※一部、クーポン提示不要の店舗があります。 ※一部、事前予約が必要な店 舗があります。

### 優待の利用に関するご注意事項

●予告なく掲載内容が変更となる場合や、店舗の都合により優待サービスを 変更または中止する場合もあります。●優待は、特別な記載がない限り、原則 としてJCB会員おひとり様1回限りです。●お客様が優待情報を提示しなかっ た場合や、支払い後に提示した場合、あるいは直接値段交渉をした場合など は、優待は適用されません。●他の優待との併用はできません。●原則とし て、税金やレストランのサービス料などは優待の対象となりません。●優待 の提供は店舗からの提供であり、株式会社ジェーシービーの提供ではありま せん。また、株式会社ジェーシービーは、掲載されている店舗で優待を利用さ れた際のトラブルなどは、一切の責任を負いません。●優待サービスが受け られない場合および現地での相談は「JCBプラザ」へご連絡ください。 ●一部 の店舗で、掲載している期間以降も継続して優待サービスを提供する場合が あります。●「店舗公式サイト」など、他社サイトに掲載の商品・販売内容 は、本優待サービスとは異なります。●株式会社ジェーシービーでは、店舗 の取り扱う商品、サービス提供内容・品質、および、エステ、スパ、マッサ ージ、ネイルサロンなどでのトリートメントや施術によるあらゆるトラブル に関して、一切責任を負いません。

#### 注意事項

●海外でクレジットカードをご利用の場合、本人確認ができる写真入りID(パ スポートなど)の提示を求められることがあります。●一部、優待やサービス の対象とならないカードがあります。●「…」と掲載している箇所は文字切れ の可能性があります。詳細はたびらばWEBサイトをご確認ください。



		+ 1"1"
		したい はずく macover として ta いっと t

Presented by JCB

**MEMO** 



#### Fruit Factory

フルーツ・ファクトリー

#### ロサンゼルス:

ハリウッドにあるショッピングモール「オベーション ・ハリウッド 内にあるアサイー&フルーツスイーツ 専門店。フルーツたっぷりのアサイーボウルやスムー



Ovation Hollywood / 6801 Hollywood Blvd., Suite.,

( 10:00AM ~ 9:00PM

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00047630-01-2507

15%OFF

優待期間 2025/07/01~2026/06/30 提示タイミング オーダー時

ご利用代金から15%引き。

Please provide a special 15% discount when the customer presents this offer and pays with JC B Card



### Lawry's The Prime Rib ( Bever ...

ローリーズ・ザ・プライムリブ

#### ロサンゼルス:ビバリーヒルズ店

50年以上も伝統の味を守り続けるロサンゼルスでも有 名なプライムリブの店。新鮮な魚やロブスターを使っ たシーフードメニューもある。



100 N. La Cienega Blvd., Beverly Hills, CA 90211

( ) <プランチ > 日 11:30AM ~ 2:00PM、 <ディナー > 月 ~ 木 5:00PM ~ 9:00PM / ...

昔クリスマス 事前予約:要

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00002081-01-2507

SERVICE

優待期間 2025/07/01~2026/06/30

提示タイミング オーダー時

デザートまたは前菜をひとつサービス。(最大US\$15まで。)

※1テーブルにつきひとつ。他の優待との併用不可。

Please provide a complimentary dessert or appetizer (up to US\$15 value) when a customer pr esents this offer and pays with a JCB Card. \*Limit one per table. Cannot be combined with oth er offers.



SERVICE

Mivako Hotel 2F. / 328 E. 1st St., Los Angeles...

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00047628-01-2507

Tamon

多閏

バーなどが楽しめる。

ロサンゼルス

**一**無休

優待期間 2025/07/01 ~ 2026/06/30

提示タイミング オーダー時

食事をご注文の方に、デザートをサービス。

リトル東京の「都ホテル」内にある和食レストラン。

落ち着いた雰囲気の店内で、創作料理や和洋食、寿司

・ sing > 6:30AM ~ 9:30AM、 <ランチ > 11:30AM ~ 2:30PM、 <ディナー > 5:3...

※1テーブルにつきひとつ。テイクアウトは除く。

Please provide a complimentary dessert when a customer presents this offer and pays with JC B Card, \*Limit one per table, Takeout orders excluded



### **TORIGOYA**

とりごや

# ロサンゼルス

本格的な炭火焼きの焼き鳥を堪能できる。単品の焼き 鳥メニューからおトクなコースメニューまで、種類も 豊富に取り揃えている。



Weller Court 2F / 123 Astronaut E. S. Onizuka S...

( 6:00PM ~ 10:00PM

苗 主な祝日,日曜

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00010124-01-2507

US\$10OFF

優待期間 2025/07/01 ~ 2026/06/30

提示タイミング 支払い時

US\$100以上(税・サービス料別、レシート合算不可)ご注文の場合、ご利用代金からUS \$10引き。

Please provide customers with a special US\$10 discount upon ordering US\$100 or more (befo re tax and tip).

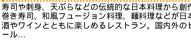


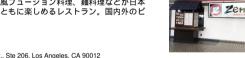
#### ZenCu Sushi & Grill

ゼンク スシ&グリル

#### ロサンゼルス:

寿司や刺身、天ぷらなどの伝統的な日本料理から創作 巻き寿司、和風フュージョン料理、麺料理などが日本 酒やワインとともに楽しめるレストラン。国内外のビ





319 E. 2nd St., Ste 206, Los Angeles, CA 90012

(9月~木11:30AM~9:00PM/金~日11:30AM~10:00PM

🕇 主な祝日

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00044192-01-2507

10%OFF

優待期間 2025/07/01~2026/06/30

提示タイミング 支払い時

ご利用代金から10%引き。

※税金、チップは除く。他の優待との併用不可。

Please provide customers with a special 10% discount, \*Excludes tax and gratuity, Cannot be combined with any other offer.



#### Courtside Hollywood

コートサイド・ハリウッド

#### ロサンゼルス:

ハリウッドにあるショッピングモール「オベーション ・ハリウッド」内にあるアパレルショップ。人気ブラ ンドの限定アイテムやレアモデルのスニーカーをはじ



Ovation Hollywood / 6801 Hollywood Blvd., Suite...

( 日~木 10:30AM~7:30PM/金·土 10:30AM~8:30PM

昔 アカデミー賞授賞式当日 ※モールイベント開催時、臨時休業あり。

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00047629-01-2507

10%OFF

優待期間 2025/07/01~2026/06/30 提示タイミング レジ打ち前

US\$100以上(税別・レシート合算不可)ご購入の場合、ご利用代金から10%引き。

※他の優待との併用不可。

#### Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

Please provide a special 10% discount with purchases of US\$100 or more when the customer presents this offer and pays with JCB Card. \*Cannot be combined with any other offer.

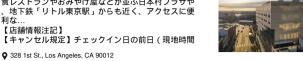
### Mivako Hotel Los Angeles

都ホテル・ロサンゼルス

#### ロサンゼルス

ダウンタウンのリトル東京内にある日系ホテル。日本 食レストランやおみやげ屋などが並ぶ日本村プラザや 地下鉄「リトル東京駅」からも近く、アクセスに便

【店舗情報注記】



( 24時間

無休 ※ホテルの都合や情勢などにより予告なく変更となる場合あり。

● 事前予約:要

・ Mhttps://tabilover.jcb.jp/shop info/A-0004 https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00047102-01-2504

10%OFF

優待期間 2025/04/24~2025/12/31

提示タイミング 提示不要

ホテル公式サイトでプロモーションコード「JCB10」を入力のうえ予約の場合、Best Avai lable Rateの表示価格から10%引き。

※一部のオンラインブロモーション商品や、ホテルが部屋タイプを指定する商品には割引 が適用されない場合あり。すべての客室料金には、ロサンゼルス市宿...

#### Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

JCB cardmembers can enjoy JCB special rate with 'JCB10' promotion code at https://www.miv akola.com/, and guarantee booking & pay with JCB Card.



# The Biltmore Hotel Los Ange...

ザ ビルトモア ホテル ロサンゼルス

#### ロサンゼルス

ヒストリック・ホテル・オブ・アメリカに認定された 、ロサンゼルス・ダウンタウンにある伝統あるホテル 。重厚感のある豪華な内装で、多くの映画やミュージ



506 S. Grand Ave., Los Angeles, CA 90071

( ) 24時間

無休 ※ホテルの都合や情勢などにより予告なく変更となる場合あり。

■ 事前予約:要

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00045821-01-2412

SPECIAL PRICE

優待期間 2024/12/06~2025/12/31

提示タイミング 提示不要※ホテル公式サイトから予約の場合は、 Promo/offer Code欄に優待コード【...

JCB優待専用サイト (https://millenniumhotels.com/en/bookings/?hotelcode=13606&promo code=JCBINT)から予約、またはホテル公式サイトから優待コードを入力し予約した場合 . 特別価格で...

<対象ルームタイプ>デラックスルーム / クラブルーム / ミレニアムスイートルーム < 料金に含まれるサービス>ハイスピードインターネット/客室内設置...

### Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

JCB cardmembers can enjoy JCB special rate upon booking at https://millenniumhotels.com/e n/bookings/?hotelcode=13606&promocode=JCBINT or with 'JCBINT' promotion code at https:// www.millenniumhotels.com/en/los-angeles/millennium-biltmore-hotel-los-angeles/, and qu...



■前予約:要 https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00046409-01-2511

GetYourGuide

人気スポットから穴場の名所までの観光地、ガイド付

きツアーなどさまざまな国・地域の20万以上の幅広い

オプショナルツアー商品を提供。提示金額以上の予約

ゲットユアガイド

ロサンゼルス:

#### 8%OFF

優待期間 2025/11/01~2026/04/30

提示タイミング 提示不要

JCB会員専用ページ (https://www.getyourguide.com/?partner id=0QOT6BC&cmp=homep age)からご予約の場合、ご利用代金から8%引き。

※一部の時期は除く。おひとり様につき1回限り。他の優待との併用不可。

#### Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

8% off all bookings. Your discount will be automatically added at the checkout! \*Can not be co mbined with other offer. Offer available one time only during promotional period. Not applicable in some periods



## ロサンゼルス

快適なドライブの提供と親切なカスタマーサービスが うれしいレンタカー店。レンタル窓口は主要空港や市 街地にあり便利。一般的な車種からプレミアムブラン ドま..



季前予約:要 https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00046625-01-2502

### 最大10%OFF

優待期間 2025/02/03 ~ 2026/02/02

提示タイミング 提示不要

予約サイト (https://www.sixt.com/jcb) からレンタカーを予約のうえJCBカードでお支払 いの場合、レンタル代金から最大10%引き。

※一部の時期は除く。レンタル日割料金のみ適用。予約サイトの表示価格は優待適用後の 料金です。税金、手数料、追加料金、追加オプション(保護パッケー...

#### Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

JCB Cardholders receive a discount of up to 10% on all online bookings made via the SIXT JC B landing page. Customers must complete payment at the time of reservation to redeem the off er. This offer applies only to the daily base rate. All taxes, fees, surcharges....



#### **Star Track Tours**

スター・トラック・ツアーズ

#### ロサンゼルス:

スターの豪邸やハリウッドサイン、ビバリーヒルズ、 サンセットストリップを巡るデイツアーと、ビバリー ヒルズのスターの豪邸やマルホランドドライブからの



(2) 9:00AM ~ 7:00PM 【出発時間】 <デイツアー (2時間) > 1:00PM ~ 、4:00PM ~ …

###

■ 事前予約:要

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00044283-01-2507

#### SPECIAL PRICE

優待期間 2025/07/01~2026/06/30

提示タイミング 予約時・レジ打ち前

デイツアーまたはナイトツアーの料金が、大人 US\$35.00 (通常料金 US\$42.40) / 子ど も US\$30.00 ( 通常料金 US\$37.10 )。

※料金はすべて税込・チップ別。子どもは4~9歳が対象。10歳以上は大人料金。幼児(0 ~3歳)はUS\$21.20(通常料金)。デイツアー、ナイト...

# Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

Please provide the customer with a special rate of US\$35.00 for adult (10+ years old), US\$30. 00 for children (9-4 years old) for Day Star Tour or Night Star Tour, when customer presents thi s offer and pays with JCB Card. \*Cannot be combined with any other offer. ...



#### Starline Tours

スターライン・ツアーズ

### ロサンゼルス:

人気の「スター豪邸ツアー」や「市内観光ツアー」な ど、英語ガイド付きのさまざまなツアーを催行してい る。LAの観光地を周遊する「ホップ・オン・ホップ・

【店舗情報注記】

※キオスク(簡易店舗)はオベーション・ハリウッド

Ovation Hollywood / 6801 Hollywood Blvd., Los A...

(A) 9:00AM ~ 5:00PM

デフカデミー賞授賞式当日 ※モールイベント開催時、臨時休業あり。

https://tabilover.jcb.jp/shop\_info/A-00040035-01-2507

5%OFF

優待期間 2025/07/01 ~ 2026/06/30 提示タイミング 支払い時

ご利用代金から5%引き。

※スターライン・ツアーズのオフィス、ハリウッド大通り沿いのキオスク、または電話で 購入した場合のみ対象。オンライン予約は対象外。他の優待と併用不...

#### Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

Please provide customers with a special 5% discount on any Starline Tour or Hop-on Hop-off T our. \*Purchase must be made from Starline Tours Kiosk or Back office. Excludes 'Specials' and online reservations. Tips not included. Cannot be used with other offers.